

---Ráže 12/76---

**PUMP ACTION / POLOAUTOMATICKÁ
BROKOVNICE**



UPŘÍMNĚ ŘEČENO ...

přečetli jste si tento NÁVOD K OBSLUZE?

1 JAK POUŽÍVAT POJISTKU

Existuje příčná (cross-bolt) pojistka.

Používejte ji vždy. Nesnímejte pojistku až do okamžiku střelby, aby pomohla chránit před náhodným výstřelem a možným zraněním nebo smrtí vás nebo jiných osob.

PŘÍČNÁ (CROSS-BOLT) POJISTKA

Příčná pojistka je navržena tak, aby zastavila spoušťový mechanismus. NESPOLÉHEJTE SE POUZE NA POJISTKU SVÉ ZBRANĚ, ZACHÁZEJTE SE ZBRANÍ VŽDY, JAKO BY BYLA NABITÁ A PŘIPRAVENÁ KE STŘELBĚ.

Pojistka není určena jako náhrada za zdravý rozum při bezpečné manipulaci se zbraní. Vždy mějte hlaveň namířenou bezpečným směrem.

1. Toto tlačítko se nachází vzadu za spouští a poskytuje ochranu proti náhodnému nebo neúmyslnému výstřelu při běžném používání, když je správně zapojené.

2. Posuňte jej DOLEVA pro střelbu a DOPRAVA pro „ON SAFE“ (zajištěno). Když je „zajištěno“, na levé straně pojistky je viditelný červený proužek. Když je „zajištěno“, červený proužek je uvnitř lučíku spouště tam, kde ho nelze vidět. Pokud je zajištěno, blokuje kohout. Používejte pojistku, dokud nejste připraveni ke střelbě.

3. Když jste připraveni ke střelbě, stiskněte pojistku do polohy „off“ nebo „fire“ (střelba), aby pojistka vystupovala z levé strany zbraně a BYL VIDĚT ČERVENÝ PROUŽEK.

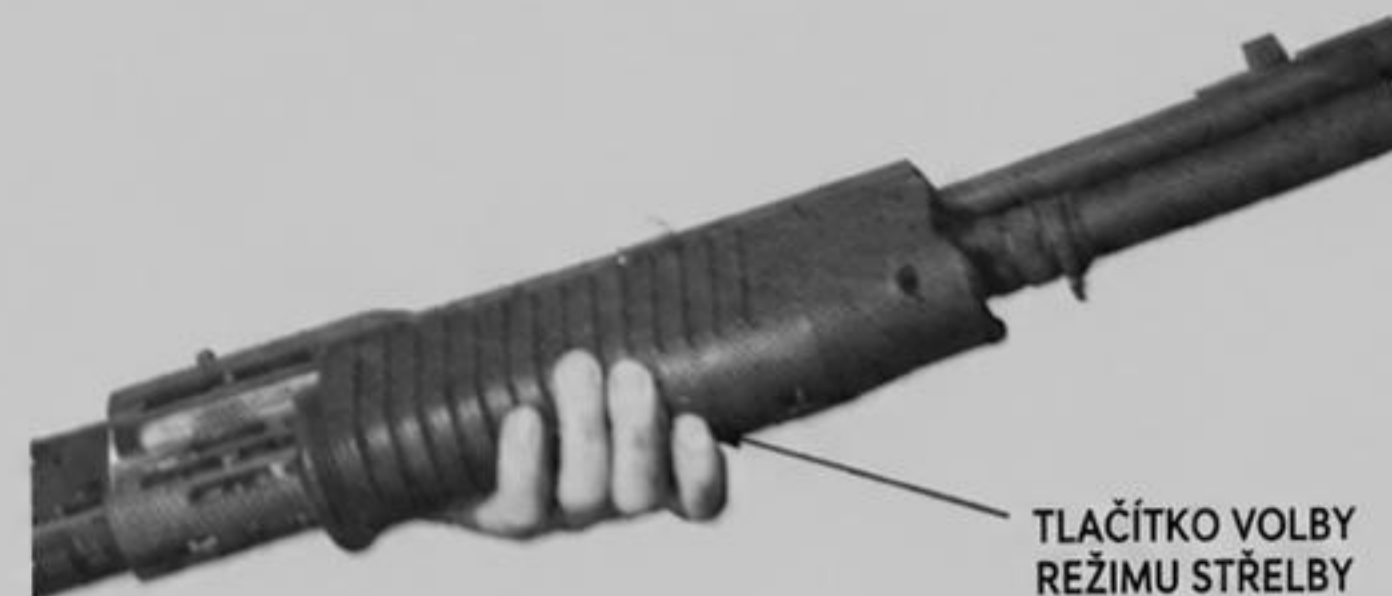


VAROVÁNÍ

Vaše zbraň bude PŘED zapnutím pojistky NABITÁ A ZAJIŠTĚNÁ. Při nabíjení používejte EXTRÉMNÍ OPATRNOST, udržujte prst mimo spoušť a OKAMŽITĚ PŘEPNĚTE POJISTKU DO POLOHY „ON SAFE“.

2 JAK PŘEPÍNAT MEZI REŽIMEM PUMP ACTION A SEMIAUTOMAT

Pokud je závěr otevřený, zavřete jej stisknutím západky nosiče na levé straně těla závěru.



Tlačítko volby režimu střelby (auto/manual) je na spodní straně předpažbí. Lze jej stisknout prstem nepalné ruky, aniž byste měnili svůj běžný úchop brokovnice.

Pro přepnutí ze samonabíjecího režimu do režimu pumpování stiskněte tlačítko volby a předpažbí posuňte dozadu. Tím uvedete zbraň do režimu pumpování.

Pro přepnutí z režimu pumpování do samonabíjecího režimu stiskněte tlačítko volby a předpažbí posuňte dopředu. Tím uvedete zbraň do samonabíjecího režimu.

Uvolněte tlačítko volby režimu střelby (auto/manual). Zacvakne se zpět do polohy zarovnané s předpažbím. Pokud váhá, jemně s ním zatřeste, aby došlo k správnému zarovnání.

3 JAK NABÍT A VYBÍT

Nosič nábojů má 2 napínací pružiny. S kohoutem nataženým se s ním snadno manipuluje, ale s kohoutem v nenataženém stavu je to obtížnější. NABÍJENÍ BUDE S VAŠÍ ZBRANÍ SNADNĚJŠÍ, POKUD JE KOHOUT NATAŽENÝ, ale buďte velmi opatrní, abyste se ujistili, že je nábojová komora prázdná z hlediska bezpečnosti.

Při zajištění pojistky v poloze „on safe“ držte zbraň hlavní dolů, stiskněte tlačítko uvolnění nosiče (carrier latch) a zasuňte náboje do zásobníku, dokud se nenabije naplno.

VYBÍJENÍ

VAROVÁNÍ!

- Vždy mějte prsty mimo prostor spouště, pokud nehodláte střílet.
- Vždy zkontrolujte nábojovou komoru, zásobníkovou trubici a přijímač, zda brokovnice není již nabitá.
- Při manipulaci se zbraní vždy mířte hlavní bezpečným směrem.
- Vždy používejte správnou velikost munice, která je vhodná pro vaši zbraň a její nábojovou komoru.
- Při nabíjení zbraně vždy ponechte pojistku v poloze „ON“.

Nabíjte zbraň následujícím způsobem:

- Nasměřujte ústí hlavně bezpečným směrem!
- Zapněte pojistku „ON“, pokud není zbraň zajištěna.
- Zatáhněte závěr pomocí nabíjecí rukojeti dozadu, dokud nebude zajištěn vzadu.
- Vložte první náboj do nábojové komory vyhazovacího otvoru.
- Mějte prsty mimo nabíjecí rukojeť závěru, stiskněte tlačítko uvolnění nosiče a nosič se uzavře a zajistí v přední části.
- Otočte zbraň hlavní dolů, aby byl nosič směrem nahoru. Stiskněte tlačítko uvolnění nosiče a zasuňte náboje do zásobníku, dokud nebude zcela nabitý.

VAROVÁNÍ!

Vaše zbraň je nyní nabitá a připravená ke střelbě.

ZMĚNA KOMORY NÁBOJNICE

Pokud chcete vystřelit jiný typ náboje, který není v zásobníku, nemusíte cyklovat (vysunout a znovu zasunout) všechny zbývající náboje, abyste komoru vyprázdnili. Přepněte pojistku křížového závěru zpět do polohy „on safe“ (zajištěno). Otevřete závěr pomocí rukojeti závěru (u poloautomatických zbraní) nebo pumpováním předpažbí, abyste vyhodili náboj v komoře. Vložte požadovaný náboj do přijímače a závěr zavřete stisknutím záchyty závěru na levé straně přijímače.

CHLADÍCÍ KRYT PŘEDPAŽBÍ Z OCELI

I když je hlaveň horká po opakované rychlé střelbě, můžete svou zbraň bezpečně držet vzhůru nohama při nabíjení nebo vybíjení. Vaše ruka je chráněna před přímým kontaktem s hlavní díky perforovanému ocelovému krytu předpažbí.

4

MUNICE

Vzhledem k nebezpečí nekvalitních nebo nevyhovujících výrobních standardů u některých společností a osob, které vyrábějí přebíjenou munici, a vzhledem k dobře známé skutečnosti, že přetížení a nedotížení (snížené náplně) se někdy vyskytují, doporučujeme, aby se ve vaší zbraň používala pouze munice dobré tovární kvality.

Při výběru vlastní přebíjené munice nepřekračujte doporučené tlaky uvedené výrobcem podle laboratorního měření, například společnostmi Remington, Winchester, Sovereign, Federal nebo jinými uznávanými společnostmi.

Při střelbě v PUMP MODE (pumpovací režim) můžete použít jakýkoli druh náboje o délce 2¾ nace z lehčí terčové náplně až po nejsilnější brokové náboje, střely slug a náboje s magnum náplní.

Při střelbě v SEMIAUTOMATIC MODE (poloautomatický režim) musíte používat náboje, které poskytují dostatečnou energii pro zajištění spolehlivého provozu.

Může jít o standardní 2¾" nebo magnum brokové náboje, slug náboje nebo náboje typu bird shot, pokud obsahují alespoň 1¼ oz. střeliva a nebo 3¼–3½ dram ekvivalentu prachu. Můžete vyzkoušet různé kombinace nábojových dávek a náplní, abyste našli náboj (nebo sadu nábojů), který vám nejvíce vyhovuje.

5

JAK SE PŘIPRAVIT NA STŘELBU

VAROVÁNÍ!

- Při střelbě držte prsty a jiné předměty mimo rukojeť závěru, protože se při střelbě pohybuje značnou silou a rychlostí dopředu a dozadu.
- Udržujte pojistku v poloze „ON“ (zajištěno) a prst mimo spoušťovou lučik, dokud nejste skutečně připraveni ke střelbě a máte určený cíl.
- Závěr zůstane otevřený (uzamčený vzadu), když je vystřelen poslední náboj, ale nikdy se na to nespolehejte. Vždy zkontrolujte zrakem, zda v komoře i v zásobníku nejsou žádné náboje.
- Vaše zbraň bude po dalším výstřelu podávat náboje přímo z tubusového zásobníku do nábojové komory při každém výstřelu. Protože se o napájení náboje nepostará žádný mechanický podavač (zvedák náboje), který by zajišťoval podávání.

Střílejte z brokovnice následovně:

Používejte ochranu očí a sluchu.
Zajistěte pojistku a nabijte brokovnici.
Namiřte hlaveň na zamýšlený cíl.
Odjistěte zbraň a zamiřte.
Stiskněte spoušť.

Když jsou zásobník i nábojová komora nabité, jste připraveni vybrat bezpečný cíl, přepnout pojistku do polohy „odjištěno“ a vystřelit. Ujistěte se, že máte bezpečný prostor za cílem pro zachycení střely.

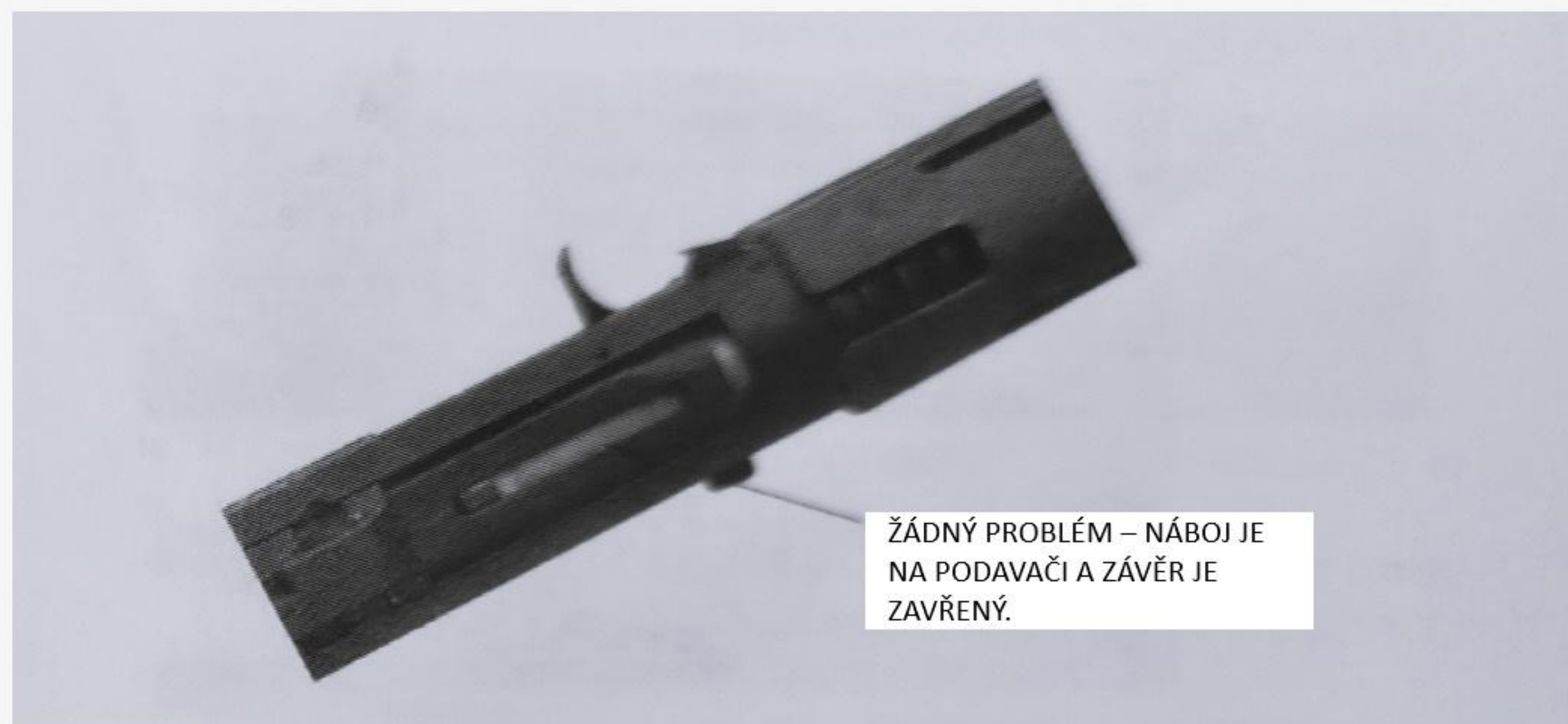
PŘEMÝŠLEJTE! Co zasáhnete, pokud minete cíl?

NĚKOLIK RAD KE STŘELBĚ

V SAMONABÍJECÍM REŽIMU potřebuje vaše zbraň pro správnou a nepřetržitou funkci dostatečný odpor proti zpětnému rázu. Opřete vysunutou pažbu pevně o rameno.

LEHKÉ NÁBOJE BY SE V SAMONABÍJECÍM REŽIMU NEMĚLY POUŽÍVAT.

REŽIM PUMPY umožňuje střílet jakýmikoli náboji – od nejslabších po nejsilnější. K přebití mechanismu používejte rychlý a energický pohyb předpažbím.



Pokud uvidíte, že náboj vyklouzl ze zásobníku a leží pod zavřeným závěrem na podavači nábojů, NEJEDNÁ SE O ZÁSEK. Jednoduše vystřelte nebo ručně přebijte mechanismus a zbraň tento náboj zasune do komory, aniž by ze zásobníku vyšel další náboj. Následující náboj bude podán normálně.

Ačkoli je to při použití správně nabité munice vzácné, pokud v samonabíjecím režimu dojde k zaseknutí, můžete přepnout do režimu pumpy, aniž byste pustili zbraň ze střeleckého úchopu. Střeleckou ruku ponechte na pistolové rukojeti. Druhou rukou přepněte předpažbí dozadu do ručního režimu a pohybem pumpy odstraňte závalu a znovu nabijte komoru.

6 JAK POUŽÍVAT SKLOPNOU PAŽBU

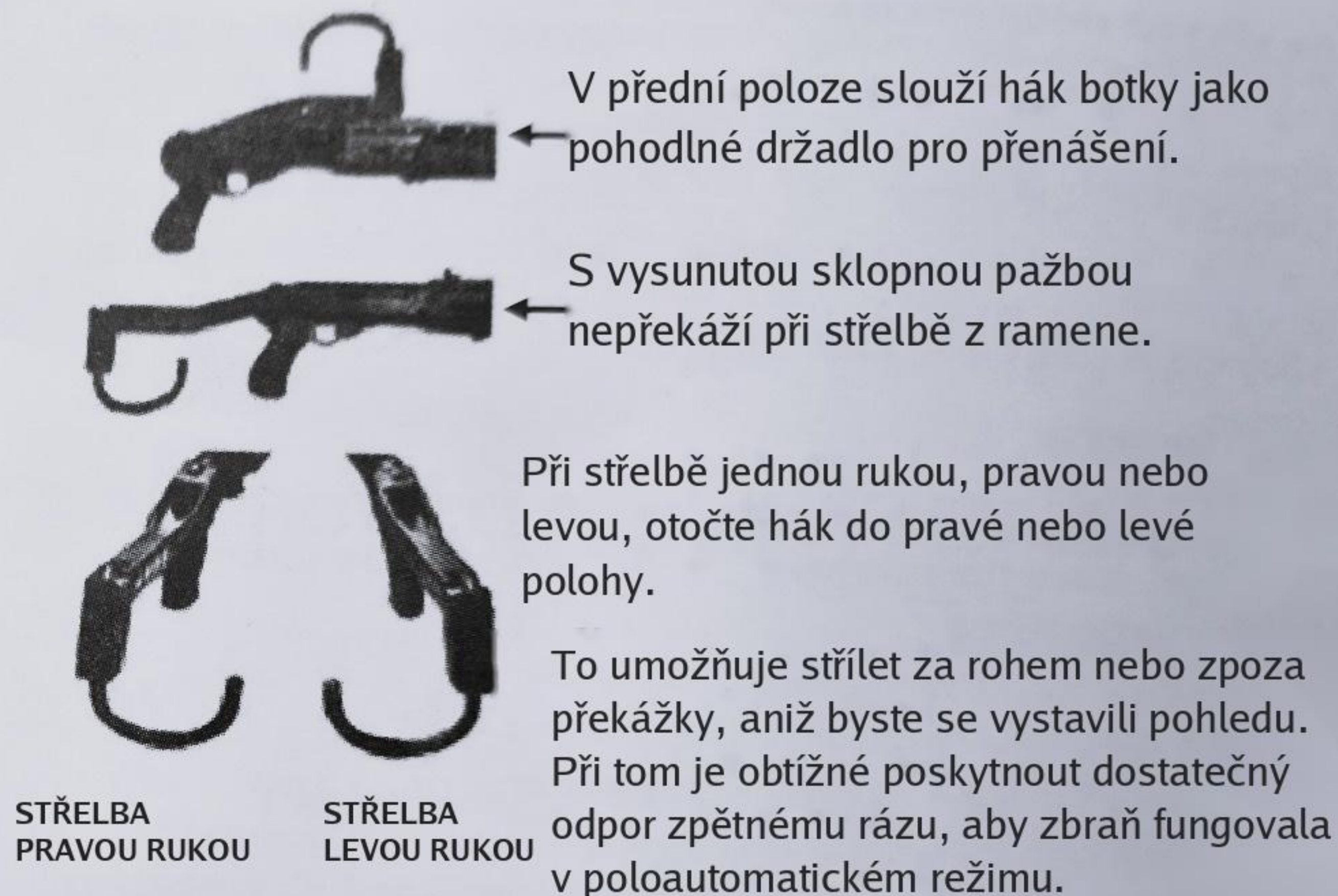


Západka pažby se při složení automaticky zachytí o zadní hledí. K vysunutí pažby zatáhněte za západku dozadu a vyklopte pažbu nahoru a zpět. Stiskněte aretační tlačítko pažby a sklopte pažbu do zajištěné polohy. Stiskněte aretační tlačítko botky a otočte botku dolů, dokud nezapadne.

Při skládání pažby můžete botku narovnat před opětovným zajištěním pažby nebo až po něm.

HÁK BOTKY PAŽBY

Hák botky lze zasunout do otvoru na konci botky pažby. **SILNĚ ZATLAČTE**, aby se stlačila pružina uvnitř botky, a otočte hák, jakmile je jeho zajišťovací kolík uvnitř botky pažby.



Možná budete muset při stisknutí spouště zatlačit zbraň dopředu, protože ohnutá paže působí jako tlumič a dovoluje zbrani nadměrně couvnout.

7 JAK POUŽÍVAT MÍŘIDLA

Vaše zbraň je vybavena muškou a hledím. Na horní části přijímače je také picatinny lišta, na kterou lze namontovat další mířidla. **Můžete připojit jakékoli další mířidlo, červený bod, laser nebo kameru, kterou chcete na svou zbraň pomocí picatinny lišty na přijímači.**

NEZAPOMÍNEJTE NA BEZPEČNOST VAŠÍ ZBRANĚ

Ke každé zbrani přistupujte tak, jako by mohla kdykoli vystřelit, i když se nedotýkáte spouště. „Bezpečnost“ na zbrani je pouze mechanické zařízení, podobně jako u jakéhokoli jiného zařízení, může selhat v nejnevhodnější chvíli. Můžete se domnívat, že je bezpečnost „zapnutá“, když si myslíte, že je „vypnutá“. Bezpečnost přispívá k bezpečné manipulaci se zbraní, ale nemůže nahradit zdravý rozum. se zbraní byste měli vždy zacházet opatrně a předpokládat, že může vystřelit, protože je „bezpečnost zapnutá“.

VAROVÁNÍ

PŘEČTĚTE SI TOTO A BUĎTE BEZPEČNÝ STŘELEC

- Vždy držte hlaveň namířenou bezpečným směrem.
- Nikdy nemiřte zbraní na nic, na co nechcete střílet.
- Ke každé zbrani přistupujte, jako by byla NABITÁ... VŽDY!
- Před použitím jakékoli zbraně si vyžádejte instrukce od kompetentního instruktora střelby.
- Děti často nechápou, že zbraně mohou zabíjet. Svou zbraň ukládejte bezpečně, aby se k ní děti nemohly dostat. Pokud dítě najde vaši zbraň a hraje si s ní, může dojít k tragédii.

- Nikdy se nespolehejte na „bezpečnost“ zbraně, která vás ochrání před nebezpečnou manipulací. Bezpečnost je pouze mechanické zařízení, nikoli náhrada za zdravý rozum.
- Držte prst mimo spoušť, dokud skutečně nemíříte na cíl a nejste připraveni ke střelbě.
- Neprovádějte žádné úpravy zbraně a pravidelně ji nechte servisovat.
- Před čištěním proveďte KONTROLU FUNKCE.
- Vždy před vstupem do domu, auta, nákladního vozidla, člunu, obytného vozu, kempu nebo jakékoli budovy zbraň vyprázdněte.
- Nikdy nenechávejte nabitou zbraň bez dozoru.
- Zbraně a střelivo skladujte odděleně mimo dosah dětí.
- **NESHODTE SVOU ZBRAŇ.** Pokud vám zbraň vypadne, může se i při vypnuté pojistce vystřelit. Pokud vám zbraň vypadne, vyložte ji a zkontrolujte, zda správně funguje, než ji znovu použijete.
- Před střelbou se ujistěte, že je váš cíl i prostor za ním bezpečný.
- Při přebíjení zbraně vždy otevřete závěr a zkontrolujte, že je vybitá.
- Pokud vaše zbraň vykazuje známky opotřebení, nezapomeňte ji zkontrolovat u výrobce nebo u kvalifikovaného zbrojře. Pokud by se kvůli opotřeбенým částem zbraně stala nebezpečnou, nebo by neočekávaně selhala a zranila vás nebo někoho jiného, obraťte se na výrobce nebo kvalifikovaného zbrojře.
- Zbraně a alkohol ani drogy nekombinujte. Před i během střelecké aktivity je nepoužívejte.
- Nikdy nezatáhněte za spoušť směrem k ústí hlavně. Nelezte na strom nebo přes plot a s nabitou zbraní neskákejte.

8 Rozborka a údržba

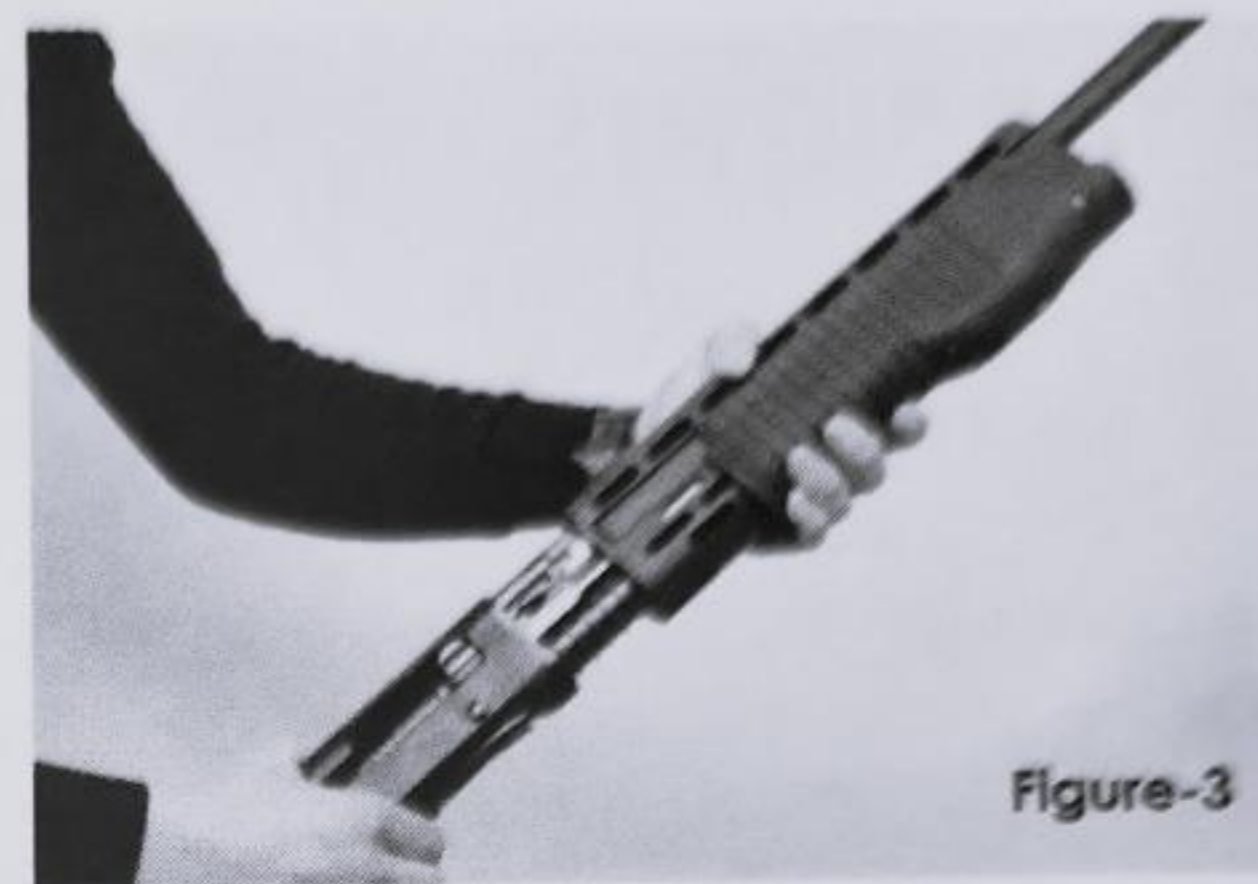
Před zahájením demontáže namiřte hlaveň bezpečným směrem a držte prst mimo spoušť. Ujistěte se, že je brokovnice vybitá. Předpažbí musí být v přední poloze pro samonabíjecí režim.



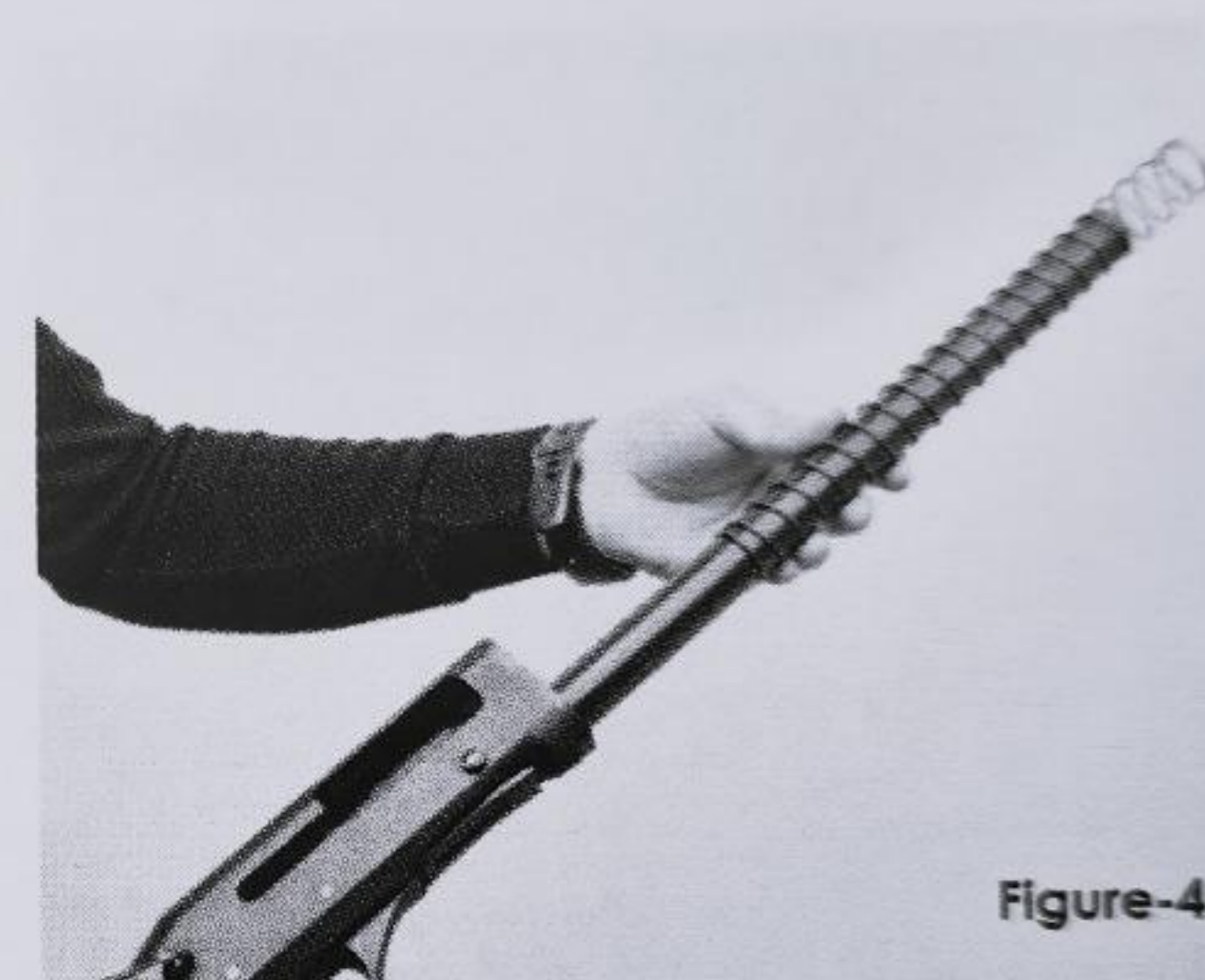
Krok 1
Odšroubujte matici prodloužení
trubkového zásobníku a sejměte její krytku.



Krok 2
Otočením nabíjecí páky závěru ji
vytáhněte a vyjměte.



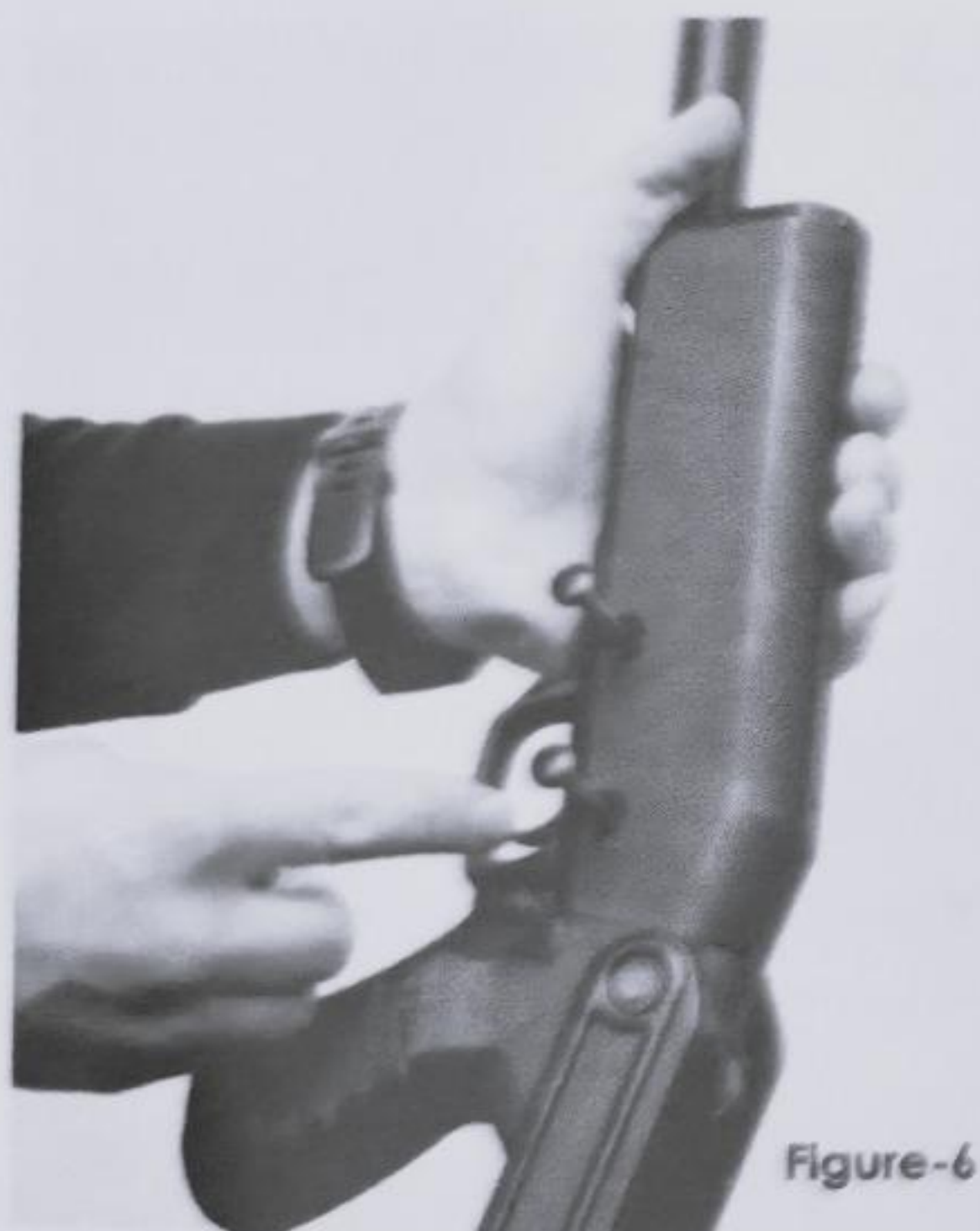
Krok 3
Držte předpažbí a vysuňte hlaveň
spolu s předpažbím směrem
dopředu.



Krok 4
Vyjměte pružinu zásobníku jejím
vytažením směrem dopředu.



Obrázek 5 (Figure-5)
Zatlačte čep zobrazený na
obrázku pomocí napínací
páky závěru.



Obrázek 6 (Figure-6)
Vyjměte čepy zobrazené na
obrázku pomocí napínací páky
závěru.



Obrázek 7 (Figure-7)
Sejměte lučík spouště.

ČIŠTĚNÍ

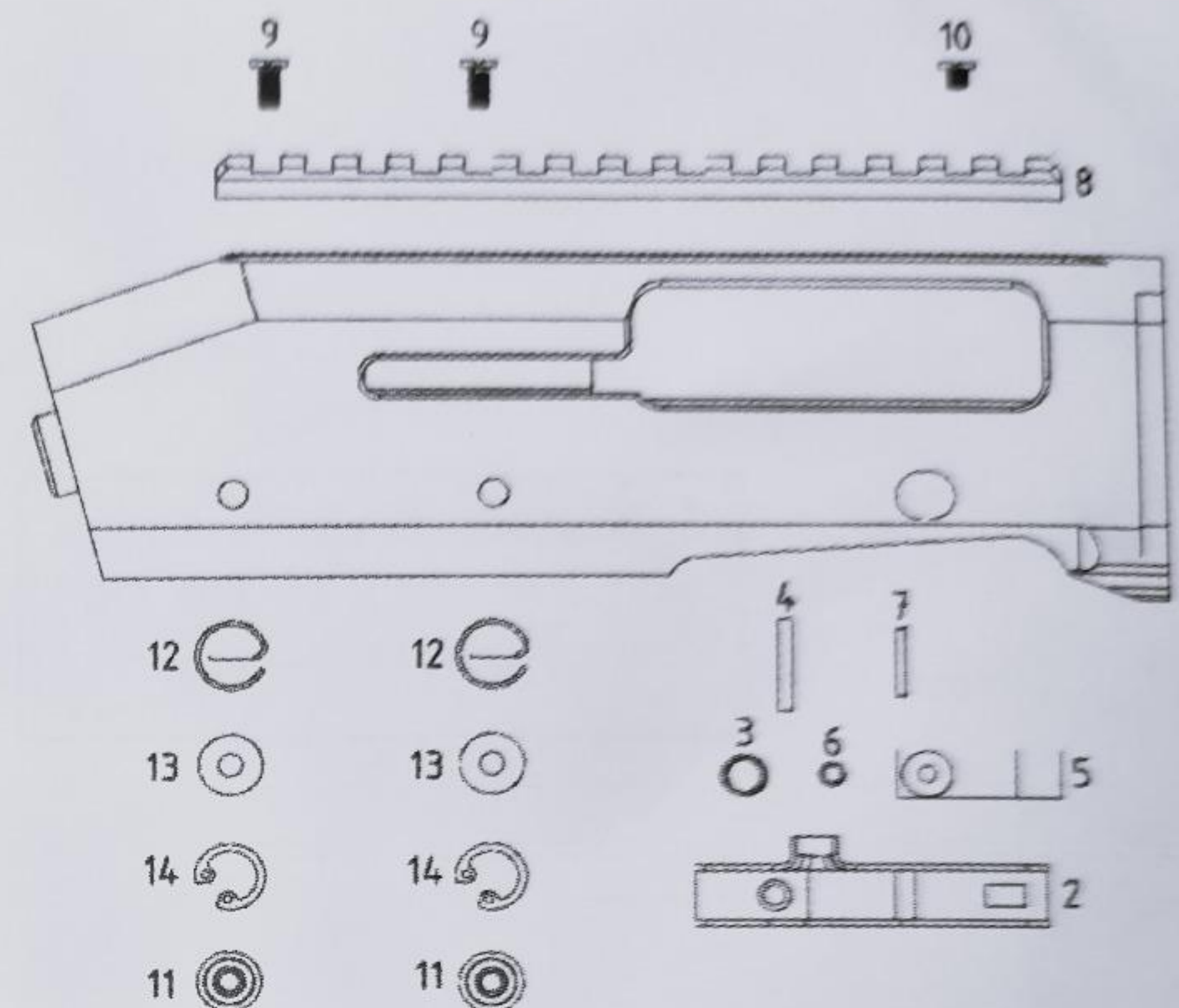
Použijte nitro rozpouštědlo a lehký zbraňový olej k vyčištění a promazání hlavně. Vyčistěte sestavu závěru a horní pouzdro závěru rozpouštědlem a poté naneste tenkou vrstvu oleje. Naneste malé množství oleje na trubku zásobníku a na ocelovou vložku uvnitř přední části předpažbí.

V některých místech, například v pouzdře závěru a ve spoušťovém mechanismu, bude malý kartáček účinnější než čistící vytěrák.

Příliš mnoho oleje může časem zhoustnout a způsobit zadrhávání součástí a poruchy. Ocelové povrchy je nutné naolejovat jako ochranu proti korozi, ale pouze střídmě.

Po vyčištění proveďte montáž opačným postupem než při rozebírání a znovu sestavte svou zbraň.

RECEIVER GROUP ASSEMBLY



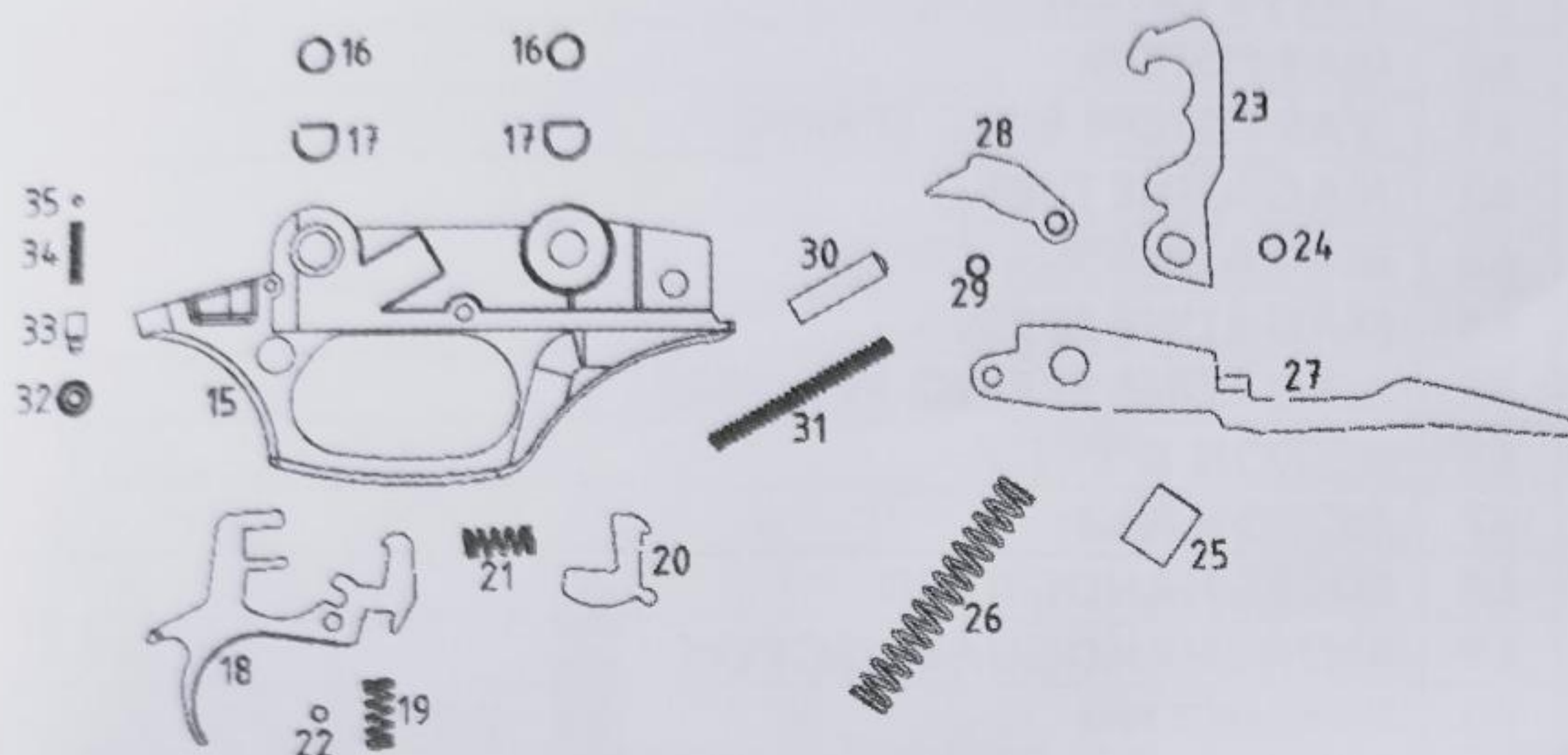
1. SESTAVA SKUPINY POUZDRA ZÁVĚRU
2. SESTAVA POUZDRA ZÁVĚRU
3. SESTAVA NOSIČE ZÁVORNÍKU
4. SESTAVA ZÁVORNÍKU
5. SESTAVA HLAVNĚ
6. SESTAVA PAŽBY

SESTAVA SKUPINY POUZDRA ZÁVĚRU

Č. Název dílu

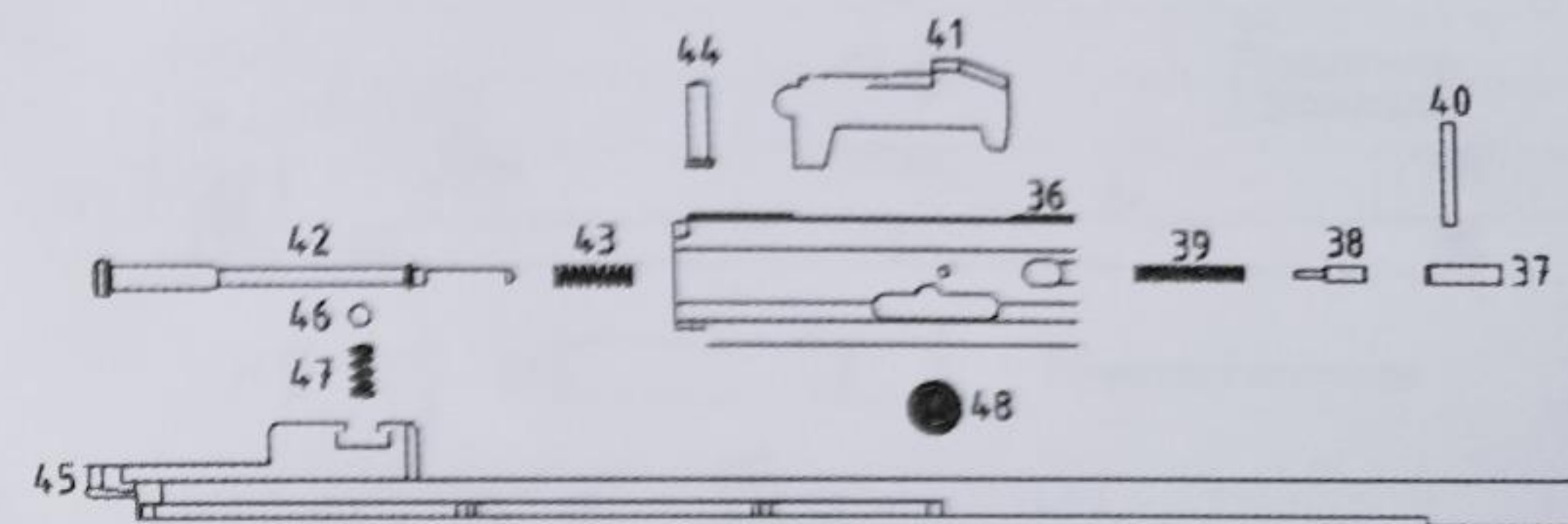
- 1 Pouzdro závěru
- 2 Západka nosiče závorníku
- 3 Pružina západky nosiče závorníku
- 4 Kolík ($\varnothing 2,70 \times 18,50$)
- 5 Tlačítko
- 6 Pružina tlačítka
- 7 Kolík ($\varnothing 2 \times 12,70$)
- 8 Lišta Picatinny
- 9 Dlouhý šroub lišty Picatinny
- 10 Krátký šroub lišty Picatinny
- 11 Čep pouzdra závěru
- 12 Pružina čepu pouzdra závěru
- 13 Podložka čepu pouzdra závěru
- 14 Pojistný kroužek čepu pouzdra závěru

Sestava spoušťového mechanismu



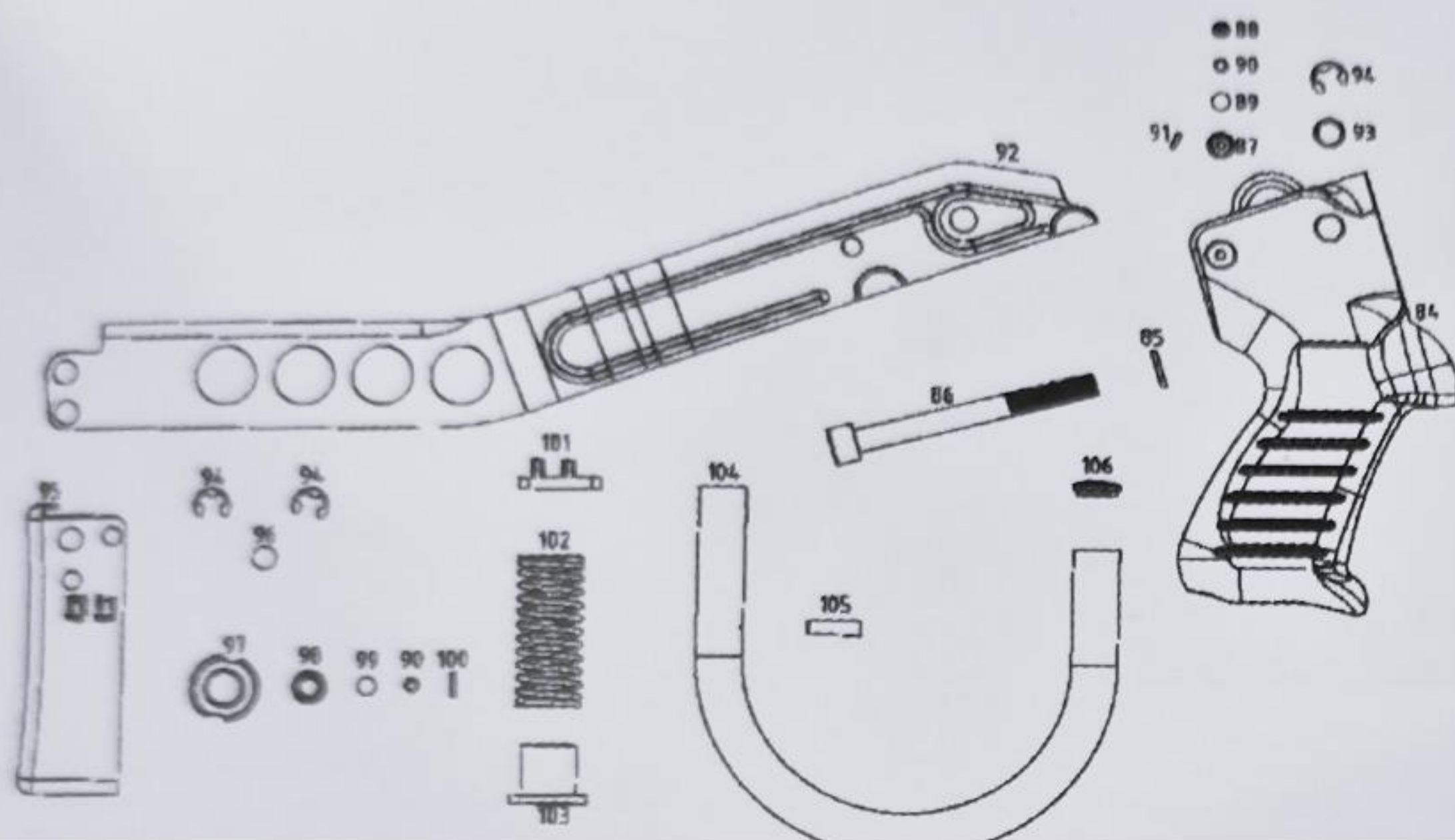
- 15 - Lučík spouště
- 16 - Čep lučíku spouště
- 17 - Kroužek lučíku spouště
- 18 - Spoušť
- 19 - Pružina spouště
- 20 - Záchyt kohoutu
- 21 - Pružina záchytu kohoutu
- 22 - Čep (Ø3×21,70)
- 23 - Kohout
- 24 - Čep (Ø5×19)
- 25 - Tlačník kohoutu
- 26 - Pružina tlačníku kohoutu
- 27 - Zdvihátko
- 28 - Západka nosiče
- 29 - Čep západky nosiče
- 30 - Tlačník západky nosiče
- 31 - Pružina tlačníku západky nosiče
- 32 - Pojistka
- 33 - Tlačník pojistky
- 34 - Pružina tlačníku pojistky
- 35 - Čep (Ø2×13,70)

Sestava závěru



- 36 - Sestava závěru
- 37 - Vytahovač
- 38 - Čep pružiny vytahovače
- 39 - Pružina vytahovače
- 40 - Zajišťovací čep (Ø2,50×20)
- 41 - Uzamykací blok
- 42 - Úderník
- 43 - Pružina úderníku
- 44 - Čep úderníku
- 45 - Ovládací táhlo
- 46 - Kulička (Ø4)
- 47 - Pružina kuličky
- 48 - Nabíjecí páka závěru

Sestava pažby



- 84 – Pistolová rukojeť
- 85 – Podložka spojení pistolové rukojeti
- 86 – Šroub spojení pistolové rukojeti
- 87 – Vnější kolík zámku sklopné pažby
- 88 – Vnější šroub kolíku zámku sklopné pažby
- 89 – Vnitřní kolík zámku sklopné pažby
- 90 – Pružina zámku sklopné pažby
- 91 – Kolík ($\varnothing 1,5 \times 6$ mm)
- 92 – Sklopná pažba
- 93 – Otočný kolík sklopné pažby
- 94 – Kroužek sklopné pažby
- 95 – Deska sklopné pažby
- 96 – Čep závěsu desky sklopné pažby

- 97 – Zámek desky sklopné pažby
- 98 – Vnější kolík zámku desky sklopné pažby
- 99 – Vnitřní kolík zámku desky sklopné pažby
- 100 – Kolík ($\varnothing 1,5 \times 8$ mm)
- 101 – Zámek háku
- 102 – Pružina háku
- 103 – Deska háku
- 104 – Hák
- 105 – Kolík ($\varnothing 5 \times 17$ mm)
- 106 – Kryt háku